

Купете този брой, за да вземете участие въ конкурса съ три премии

# Пътешка

СЕДМИЧЕН ВЕСТНИК ЗА ДЕЦА И ЮНОШИ

ГОДИНА  
II

РЕДАКТИРАТЪ:  
ЕЛИНЪ ПЕЛИНЪ  
Д. ПОДВЪРЗАЧОВЪ  
ПИЛИГРИМЪ

Одобрено и препоръчано от Министерството  
на Народното Просвещение съ окръжно  
№ 19263 от 16 юни 1933 год.  
**Броятъ 2 лева**

ГОДИШЕН АБОНАМЕНТ 60 лв.  
ПОЛУГОДИШЕН . . . . . 30 лв.  
Адресъ на редакцията  
ул. „АПРИЛОВЪ“ 16-а — СОФИЯ

БРОЙ  
31

## Царският конь

Нѣкога въ Китай царувалъ добриятъ и справедливъ царь Мингъ. Единъ денъ, царътъ много се разсърдилъ. Изгубилъ се неговия най-хубавъ конь, нареченъ Хо. По тая причина трѣбвало лошо да си изплати конярътъ Вай.

Възвишениятъ синъ на небето, царь Мингъ, осѫдилъ Вай на смърть. И Вай, нито кривъ, нито способенъ да направи нѣщо за да намѣри коня, очаквалъ съ страхъ изгълнение на тежката присъда.

Мандаринътъ Ченгъ помолилъ царя да го приеме и изслуша. Когато билъ приетъ, той казалъ на царя.

— Можжци сине, на съйното небе, прости твоя нищоженъ мандаринъ, че се осмѣява да те беспокои по поводъ осъдения на смърть Вай. Ако Ваше Царско Величество ми позволи, бихъ казалъ нѣщо за присъдата.

— Говори! — казалъ му царя.

Мандаринътъ добавилъ:

— Господарю надъ господарите, твоя унженъ слуга е дошелъ да те подсѣти, че по нашия свещенъ законъ, никой не може да бѫде погубенъ, докато не му се обясни вината. По тази причина, дай това право и за обвинения Вай. Нареди да го доведатъ, да чуете вината му.

— Да бѫде тъй! — отговорилъ омилостивиятъ царь.

Следъ малко предъ царя стоялъ, съскрущено сърдце, конярътъ Вай.

Мандаринътъ Ченгъ се поклонилъ дълбоко на царя и му казалъ:

— Ще ти съобщя вината за която



Ден на детето



## Янь Бибиянъ на луната

отъ Елинъ Пелинъ

Янь Бибиянъ и Калчо се видѣха засрамени. Следъ като се съвещаваха кратко време, тѣ пратиха Magу при Ягага да съобщи за случката, а през това време се заеха да турятъ въ пълна изправност „Свѣткавица“ и да я пригответъ за ново далечно пѫтуване — за земята.

Тъкмо привършваха работата си, ето че Magу се върна придруженъ отъ дветѣ дъщери на Ягага и отъ тѣхната майка Ягада.

Дветѣ момичета съ пистъкъ се отправиха къмъ Янь Бибиянъ и Калчо, като паднаха на колѣни, почнаха да биятъ челата си о коравия подъ и да се обливатъ въ сълзи. Тѣ бѣзо и едновременно произнасяха нѣкакви отсъчени думи, въ които звучеше отчаяние и разкаяние.

Янь Бибиянъ и Калчо имъ помогнаха да се вдигнатъ и усмихнати се помъжиха да ги успокоятъ.

Царицата Ягада ги хвани за рѣже и като ги дръпна при себе си, съ кресливи тонъ ги накара да мълкнатъ и да слушатъ пратениците на Vаха — тѣхните бѫдящи съпрузи.

Тя чрезъ Magу обясни на Янь Бибиянъ да имъ прости и да не обажда това на Ягага, защото въ гнѣвътъ той може да ги хъръли въ гърлото на планината — Янъ-ту, кѫдето е тъмно и студено и кѫдето, може би, да ги остави единъ денъ и една нощ за наказание. Тя благодари много на досътливия Magу, че се обѣрналъ къмъ нея най-напредъ и че по тоя начинъ е избѣгната гнѣвътъ на Ягага.

лжитѣ на слънцето.

Съ свѣткавица бѣрзина Янь Бибиянъ се вдигна на голѣма височина.

— Първата ни работа — каза той на Калчо — е да огледаме хубаво мѣстността, кѫдето бѣхме до сега, за да можемъ да се върнемъ пакъ. Затова, наблюдавай добре!

„Свѣткавица“ почна да прави голѣми обиколки, презъ което време Калчо бележаше и чертаеше главните отличителни знаци отъ повърхността на луната. На едно огромно разстояние тукъ бѣха пръснати голѣми конусообразни възвищения, почти отдѣлени едно отъ друго, прилични на грамадни пирамиди. Върховете на по-високите отъ тѣхъ бѣха пробити съ дупки, като дълбоки обли кладенци съ лжевидни устия. Тя голѣми тѣмни отверстия бѣха разположени така, че образуваха буквата И, написана отъ точки. Калчо нанесе всичко това на картата, като най-характеренъ знакъ и каза:

— Много ясно. Тоя знакъ е толкова забележимъ отъ нашата машина, че никога не може да се изльежемъ.

— Тогава да тръгнемъ на по-далеченъ пътъ — каза Янь Бибиянъ и отпари машината на по-голѣма височина.

Слънцето блестѣше силно и отъ прозорците на „Свѣткавица“ Янь Бибиянъ и Калчо гледаха странната картина на луната, лишена отъ веселитѣ и приятни пейзажи, и тѣмни свежи зеленини, които можеха да се видятъ на земята, но затова, много интересна и много чудна.

Янь Бибиянъ стоеше предъ картата на луната, която нашитѣ астро-

тѣбва да бѫде погубенъ коняра. А следъ това, като се обѣрналъ къмъ Вай, добавилъ строго: Слушай негоднико!

— Слушамъ, мандарино! — промълвилъ бедниятъ коняръ.

Мандаринътъ продължилъ още по строго:

— Ударилъ е твоя последенъ част! Ще ти отрежатъ главата заради три вини. Първата е: че се е загубилъ коня, който царътъ ти е повѣрилъ да пазиши. Втората вина е: че си довелъ до яростъ, великиятъ нашъ господар, която яростъ му попрѣчи хладно да разсѣди и спокойно да реши присъдата. И трето, най-голѣматъ ти вина е тази, че си поискъ да опозирашъ нашия справедливъ царь предъ историята и потомството, което ще узнае, че си го принудилъ да убие човѣкъ за единъ конь!

Царътъ се повдигналъ отъ своя тронъ, отишелъ до мандарина и като го притърналъ, казалъ му:

— Благодаря ти, Ченгъ, че имаше храбростъта, щото по такъвъ чудесенъ начинъ, да ме запазишъ отъ голѣмата неправда.

Следъ това, като се обѣрналъ къмъ коняра, казалъ му:

— Свободенъ си! Иди кѫдето си се иска! Ако желаешъ, можешъ да останешъ при менъ на служба, остани ище спечелиши по-голѣмо положение.

Тази приказка за справедливия царь и мѣдиятъ мандаринъ е много стара, но всѣки, и днесъ още, може да извади за себе добра поука отъ нея.

номи следъ дълги изучвания бѣха съставили, и сравняваше.

Той викаше отъ възхищение, когато виждаше съ каква точностъ земните учени сѫ направили тая карта. Разбира се, че малкитѣ подробности липсваха, но затова по-голѣмитѣ географически картини бѣха правилно и тѣнко обозначени.

— Да, да! — извика той на себе си — ето, това е планината Taxo, най-хубавата отъ планините на луната. Отъ земята тя съ просто око се вижда като бѣла точка, която крачи като звезда вълната част на лунния кръгъ. При пълнолуние тя блещи по-силно и хвърля лжчи надалеко по лунното кълбо. Ето нейния голѣмъ отворъ. Каква огромна празнина! Всички планини на луната сѫ кухи гърла на угаснали вулкани и приличатъ на морета безъ вода. А тия огромни блѣскави канари, струпани безразборно по склоновете, сѫ разтопени чисти метали, голѣми кж-созе злато, жълъзо, платина, никель и други. Между тѣхъ свѣтятъ, като лампи, голѣми кжсове разноцвѣтни скъпоценни камъни.

Ето по-нататъкъ другитѣ планини, отбелзани на картата. Ето планината Аристотель, по-нататъкъ върхъ на Платонъ, по-нататъкъ Коперникъ. Цѣлатъ луна е настѣчена съ планини, и лицето ѝ е обезобразено отъ вулканически дупки, като лицето на сипаничавъ.

Но това е лицето на луната, което ние виждаме отъ земята. Другата страна луната никога не показва на земята. И тая нейна тайна ние сега ще откриемъ.

(Продължава)